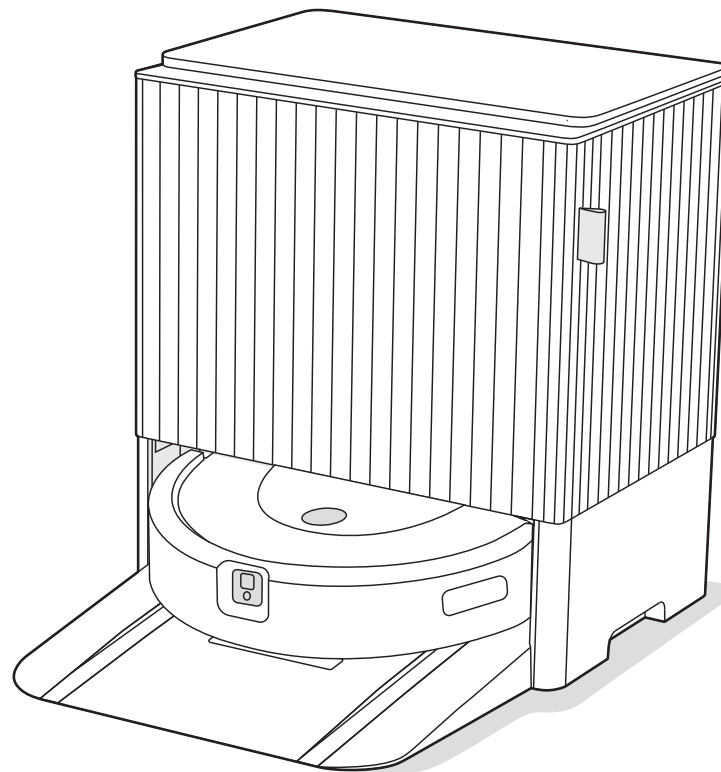


Roomba Combo®

10 Max robot

+ dokovací stanice AutoWash™

Návod k obsluze



iRobot

Bezpečnostní informace

Důležité bezpečnostní informace

Robot

Tento návod k obsluze obsahuje informace pro regulační model(y): Robot: RCA-Y2 | Dokovací stanice: ADL-N1 | Baterie: ABL-H |
Rádiový modul robota: 6233E-UUB

CZ















TYTO POKYNY K POUŽITÍ USCHOVEJTE

! Varování: Při používání elektrických spotřebičů vždy dodržujte základní opatření včetně těchto:

PŘEČTĚTE SI VEŠKERÉ POKYNY

! Varování: Abyste snížili riziko zranění osob nebo poškození majetku, přečtěte si a při nastavování, používání a údržbě robota dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

Děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi či s nedostatečnými zkušenostmi či znalostmi mohou tento spotřebič používat pouze pod dohledem nebo po poučení o bezpečném používání spotřebiče a pokud si jsou vědomy příslušných rizik. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

- | | | | | | | | | | |
|---|--|---|--------------------------------|---|--------------------------------------|---|-----------------------------------|---|------------------------------|
|  | Toto je výstražný bezpečnostní symbol. Varuje vás před potenciálním rizikem fyzického poranění. Řiďte se všemi bezpečnostními zprávami, které po tomto symbolu následují, abyste se vyhnuli možnému poranění nebo smrti. | | | | | | | | |
|  | Riziko úrazu elektrickým proudem |  | Pouze pro použití uvnitř budov |  | Jmenovitý výkon, stejnosměrný proud |  | Přečtěte si uživatelskou příručku |  | Obecný symbol pro recyklaci |
|  | Nebezpečí požáru |  | Zařízení třídy II |  | Jmenovitý příkon, stejnosměrný proud |  | Udržujte mimo dosah dětí |  | Samostatná napájecí jednotka |
|  | Pozor |  | Zařízení třídy III |  | Jmenovitý příkon, střídavý proud | | | | |

VAROVÁNÍ: Označuje nebezpečnou situaci, která může způsobit smrt nebo vážný úraz.

POZOR: Označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek malý nebo středně těžký úraz.

UPOZORNĚNÍ: Označuje nebezpečnou situaci, která může vést k poškození majetku.

OBECNÉ

VAROVÁNÍ

- Tento výrobek je dodáván s napájecím kabelem schváleným pro danou oblast a je navržen k zapojení pouze do standardní domácí zásuvky se střídavým proudem. Nepoužívejte žádný jiný napájecí kabel. Potřebujete-li kabel vyměnit, kontaktujte oddělení péče o zákazníky. Bude tak zaručeno, že vyberete napájecí kabel vhodný pro vaši zemi.
- Nerozebírejte ani neotevírejte výrobek jiným způsobem, než je uvedeno v Návodu k obsluze. Neobsahuje žádné součásti, které by uživatel mohl opravit. Servis přenechejte kvalifikovaným servisním technikům.
- Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, používejte zařízení pouze na suchých místech ve vnitřních prostorách.
- S tímto výrobkem nikdy nemanipulujte, pokud máte mokré ruce.
- Na robota ani dokovací stanici nepokládejte žádné nebezpečné ani hořlavé předměty.
- Tento výrobek není hračka. Malé děti a domácí zvířata musí být během provozu robota pod dohledem. Na robota ani dokovací stanici nesedějte ani nešlapejte.
- Na tento výrobek nesedějte ani nestoupejte.
- Výrobek skladujte a provozujte pouze v prostředích s pokojovou teplotou.
- Nepoužívejte neautorizované nabíječky. Použití neautorizované nabíječky může způsobit přehřátí, kouření, vznícení nebo explozi baterie.
- Má-li uklízení místnost balkón, musíte pomoci fyzické zábrany zamezit vjezdu robota na balkón a zajistit tak bezpečný provoz.
- Pokud místnost, která má být uklízena, obsahuje zařízení, jako je vařič, ventilátor, přenosné topné těleso nebo zvlhčovač vzduchu, před použitím zařízení odstraňte. Pokud se robot dostane do kontaktu se zařízením a tlačí na něj, hrozí nebezpečí zranění, nehody nebo poruchy.

- Zabraňte namočení robota a dokovací stanice.
- Odstraňte nečistoty nahromaděné u senzorů proti pádu ze schodů.
- Nepoužívejte destičku vytírací utěrky jako madlo ke zvedání nebo přesouvání robota.
- Mějte na paměti, že podlahy mohou být po mokřem čištění robotem kluzké.

POZOR

- Robota neprovodujte v prostorách, kde jsou v podlaze odkryté elektrické zásuvky nebo plynové uzavírací ventily.
- Nepoužívejte zařízení k úklidu ostrých předmětů, skla ani čehokoliv, co hoří nebo se z toho kouří.
- Pamatujte, že se robot pohybuje sám od sebe. Při chůzi v prostoru, kde se robot pohybuje, buďte opatrní a nešlápněte na něj.
- Pokud zařízení přejede přes napájecí kabel a zachytí ho, může stáhnout připojený předmět a shodit ho ze stolu nebo police. Před použitím robota skládejte předměty, jako je oblečení, volné papíry, provázky od žaluzií nebo záclon, napájecí kabely a všechny křehké předměty. Uhasťte svíčky. Vypněte přenosná topná tělesa.
- Provádějte požadovanou údržbu podle návodu k obsluze, abyste zajistili bezpečný provoz robota a dokovací stanice.
- Pokud robot pracuje na podlaží se schodištěm, odstraňte z horního schůdku veškeré nadbytečné předměty.

UPOZORNĚNÍ

- Zabraňte namočení robota a dokovací stanice.
- Zanedbání čistoty dobíjecích kontaktů může způsobit zahřívání kontaktů a nemožnost nabíjení baterie robota.
- Než spustíte robota na tvrdé podlaze, otestujte ho na malé části podlahy, abyste se ujistili, že je pro robota vhodná. Použijete-li robota na tvrdé podlaze, která je k tomu nevhodná, můžete ji poškodit. S dotazy o kompatibilitosti tvrdých podlah se obraťte na jejich výrobce.

- Než pustíte robota na koberce nebo běhouny, ujistěte se, že koberce nebo běhouny jsou kompatibilní s gumovými kartáči na všechny typy podlah vašeho robota, také označovanými jako rotující kartáčky. Použijete-li robota na koberce či běhouny, které jsou k tomu nevhodné, můžete je poškodit. S dotazy o kompatibilitosti koberce či běhounu se obraťte na jejich výrobce.

DOKOVACÍ STANICE AUTOWASH™

VAROVÁNÍ

- Zařízení nepoužívejte, jsou-li kabel nebo zástrčka poškozené. Pokud zařízení nepracuje, jak má, spadlo na zem, bylo poškozeno, ponecháno venku nebo spadlo do vody, vraťte jej do servisního střediska.
- Před čištěním nebo údržbou robota vždy odpojte od dokovací stanice AutoWash™.
- Nepoužívejte dokovací stanici AutoWash™ jako schůdky.
- Do otvorů nekládejte žádné předměty. Pokud je nějaký otvor ucpaný, zařízení nepoužívejte. Chraňte před prachem, žmolky, chlupy a vším, co může omezit proud vzduchu.
- Pokud chcete dokovací stanici AutoWash™ správně udržovat, nekládejte do otvoru pro odvádění nečistot žádné předměty a čistěte jej.
- Pokud se chcete vyvarovat rizika neúmyslného resetování tepelné pojistky, tento přístroj nesmí být napájen z externího spínacího zařízení, například časovače, nebo připojen k obvodu, který je pravidelně vypínán a zapínán obslužným programem.
- Zabraňte vniku tekutin do dokovací stanice AutoWash™ nebo na ni.
- Do zařízení nelijte žádné tekutiny a neponořujte je do vody.
- Zařízení nepoužívejte venku ani na mokřem povrchu.
- Dohlédněte, aby si se zařízením nikdo nehrál. Důkladný dohled je třeba, pokud zařízení používají děti nebo se pohybují okolo.
- Zařízení používejte výhradně způsobem popsáným v příručce.
- Pokud chcete snížit riziko úrazu elektrickým proudem, dokovací stanici AutoWash™ před úklidem odpojte.
- Dokovací stanice AutoWash™ a napájecí kabel by neměly přijít do styku s horkými povrchy.

- Aby nedošlo k náhodnému kontaktu nebo požití čistícího roztoku, nedovolte dětem z dokovací stanice AutoWash™ vyjmát nádržky.
- Plná nádržka je těžká. Při vkládání a vyjímání nádržek postupujte opatrně, aby nedošlo ke zranění. Nedovolte dětem nádržku vkládat ani vyjmát.
- Abyste zabránili riziku pádu robota ze schodů, ujistěte se, že se dokovací stanice AutoWash™ nachází nejméně 1,2 metru od schodů.

UPOZORNĚNÍ

- Výrobek se nesmí používat s žádným typem měniče napětí. Použitím měniče napětí okamžitě zaniká záruka.
- Pokud bydlíte v oblasti s častými bouřkami s blesky, doporučujeme používat doplňkovou přepěťovou ochranu. Při bouři s blesky může dokovací stanici AutoWash™ ochránit přepěťová ochrana.
- Zařízení nepoužívejte bez vloženého sáčku na prach nebo filtrů.

ČISTIČÍ ROZTOK

VAROVÁNÍ

- Čistící prostředky pro domácnost jsou při použití a skladování v souladu s pokyny na štítku bezpečné. Vždy si pozorně přečtete příslušné pokyny a postupujte podle nich.
- Používejte pouze schválené čistící roztoky uvedené na stránce **answers.irobot.com/s/roomba-combo-cleanser**.
- Upozornění týkající se čistícího roztoku naleznete na vnější krabici a láhvi s roztokem.



Udržujte mimo dosah dětí.



Vyhňte se zásahu do očí. Při vniknutí produktu do očí je důkladně propláchněte vodou.



Po použití si opláchněte ruce.

BATERIE

VAROVÁNÍ

- Neotevírejte, nedrťte, nezahřívejte nad 80 °C ani nepalte. Řiďte se pokyny v návodu k obsluze pro správné použití, údržbu, manipulaci a likvidaci.
- Baterii nezkratujte stykem kovových předmětů s kontakty baterie, ani ji nepoňujte do tekutiny. Baterie nevystavujte mechanickým nárazům.
- Lithium-iontové baterie a výrobky, které obsahují lithium-iontové baterie, se řídí přísnými podmínkami pro přepravu. Potřebujete-li výrobek přepravit (včetně baterie) do servisu, při cestování nebo z jiného důvodu, musíte si v sekci Diagnostika problémů návodu k obsluze přečíst pokyny k přepravě nebo si je vyžádat od oddělení péče o zákazníky.
- Pravidelně kontrolujte, zda baterie neteče nebo není poškozena. Nenabíjejte baterie, ze kterých vytéká elektrolyt nebo jsou jinak poškozené. Tekutina se nesmí dostat do kontaktu s pokožkou ani s očima. Pokud k tomu došlo, omyjte zasaženou oblast velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc. Vložte baterii do uzavřeného plastického sáčku a recyklujte ji nebo bezpečně zlikvidujte v souladu s místními předpisy na ochranu životního prostředí, případně ji odevzdejte k likvidaci v servisním středisku iRobot.
- Udržujte baterii čistou a suchou. Pokud se kontakty baterie nebo články zašpiní, otřete je čistým, suchým hadříkem.

POZOR

- Na používání baterií děti by měla dohlížet dospělá osoba. Při spolknutí článku nebo baterie okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

UPOZORNĚNÍ

- Před recyklací nebo likvidací musíte z robota vyjmout baterie.
- Chcete-li dosáhnout nejlepších výsledků, používejte pouze lithium-iontovou baterii, která se dodává s robotem.

- Nepoužívejte baterie, které nelze dobíjet. Používejte výhradně dobíjecí baterii dodanou s výrobkem. V případě nutnosti výměny zakupte shodnou baterii iRobot nebo požádejte oddělení péče o zákazníky společnosti iRobot o doporučení vhodné alternativní baterie.
- Před dlouhodobým skladováním baterii vždy nabijte a vyjměte ji z robota i příslušenství.



Tento symbol na baterii označuje, že baterii nelze vyhodit mezi netříděný běžný komunální odpad. Jako koncový uživatel zodpovídáte za likvidaci baterie s ukončenou životností v zařízení ekologicky šetrným způsobem, například:

- (1) vrácením distributorovi/prodejci, od kterého jste výrobek zakoupili;
- (2) odevzdáním na určeném sběrném místě.

Oddělený sběr a recyklace baterií s ukončenou životností v čase jejich likvidace pomáhá zachovávat přírodní zdroje a zaručuje, že jsou baterie recyklovány způsobem, který chrání lidské zdraví a životní prostředí. Další informace získáte u místního úřadu pro recyklaci nebo prodejce, od kterého jste výrobek původně zakoupili. Nesprávná likvidace baterií s ukončenou životností může mít negativní efekt na životní prostředí a lidské zdraví kvůli látkám obsaženým v bateriích a akumulátorech.

Informace o dopadech problematických látek obsažených v různých druzích odpadů z baterií lze nalézt na následující adrese: <http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries/>

Začínáme

1 Stáhněte si aplikaci iRobot Home

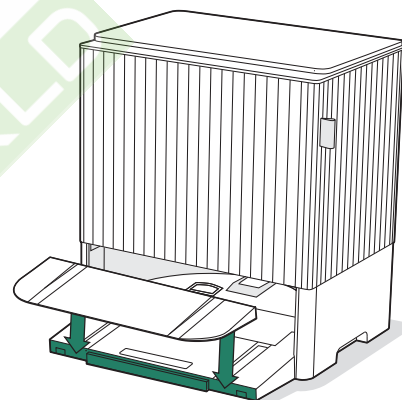
Naskenujte QR kód pomocí fotoaparátu v mobilním zařízení nebo vyhledejte aplikaci iRobot Home v obchodě s aplikacemi.

- Robota nastavte podle podrobných pokynů.
- Dokončete nastavení v aplikaci, aby robot mohl v reálném čase rozpoznat překážky a vyhnout se jim.
- Nastavte plánování automatického úklidu a přizpůsobte si předvolby úklidu.
- Vytvořte si inteligentní mapy a řekněte svému robotovi, kde, kdy a jak má uklízet.
- Podívejte se na tipy, triky a odpovědi na často kladené dotazy. Robota nastavte podle podrobných pokynů.



Důležité: Před použitím robota si nejprve přečtěte příloženou příručku s bezpečnostními informacemi.

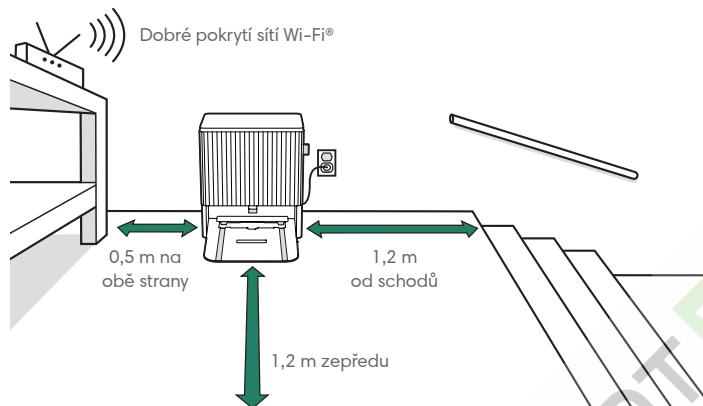
2 Montáž rampy dokovací stanice



Namontujte odnímatelnou rampu zarovnáním s dokovací stanicí AutoWash™. Stlačením dolů ji zacvaknete na místo.

CZ

3 Umístění dokovací stanice

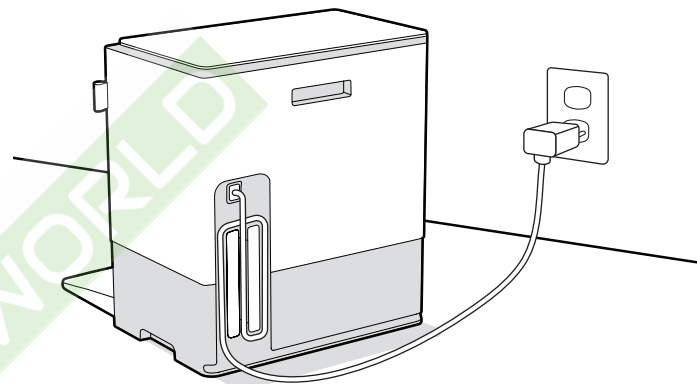


Poznámka: Dokovací stanici umístěte na podlahu s tvrdým povrchem, do blízkosti zásuvky, do oblasti s dobrým pokrytím sítě Wi-Fi. Neumístujte na přímé sluneční světlo. Ujistěte se, že se v oblasti kolem dokovací nebo nabíjecí stanice nenachází překážky, aby se zlepšil výkon dokování.



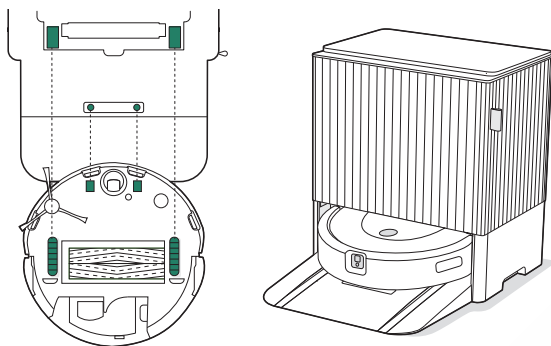
Varování: Abyste zabránili riziku pádu robota ze schodů, musí se dokovací stanice nacházet nejméně 1,2 metru od schodů.

4 Zapojení dokovací stanice



Zapojte napájecí kabel do dokovací stanice a poté do zdi. Namotejte kabel zpět, aby se nemohl dostat robotovi při pohybu do cesty.

5 Aktivujte robota



Umístěte robota do dokovací stanice tak, aby kamera směřovala ven. Kovové dobíjecí kontakty musí být zarovnané a kolečka umístěna nad spínači koleček. Když je robot správně vložen do dokovací stanice, kontrolka LED nabíjení na dokovací stanici se krátce rozsvítí.

Po dvou celých minutách robot zazvoní, až bude připraven, a kolem tlačítka se zobrazí plný nebo pomalu se zaplňující bílý kroužek.



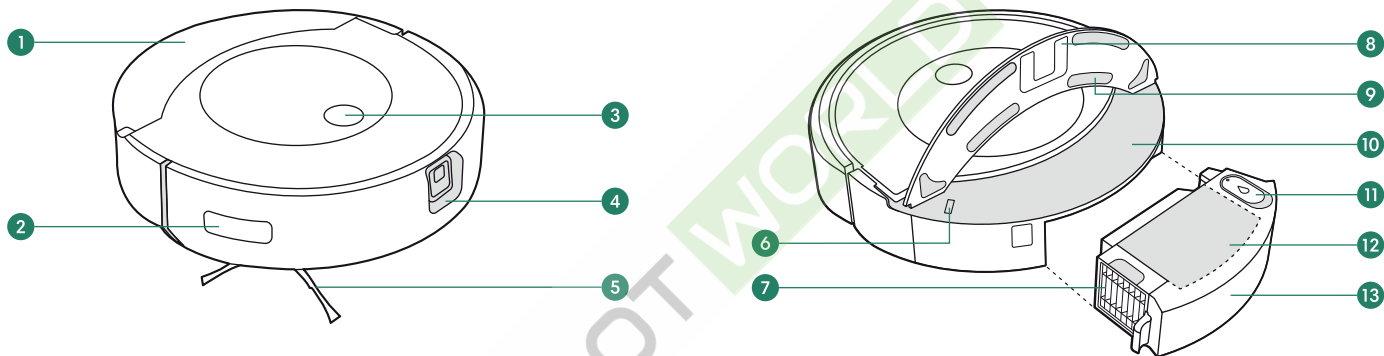
Poznámka: Robot se dodává částečně nabitý, ale před zahájením prvního úklidu jej doporučujeme nechat tři hodiny nabíjet v nabíjecí stanici.

Pokud světelný kroužek svítí bílým krouživým světlem, robot není připraven a stále se probouzí.

○ robotovi

Pohled shora

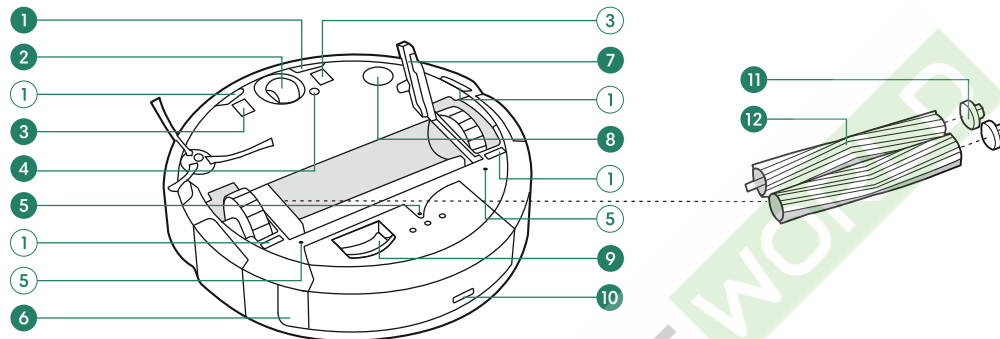
CZ



- 1 Destička vytírací utěrky
- 2 Senzor pohybu podél zdi
- 3 Tlačítko úklidu
- 4 Kamera
- 5 Kartáček na zametání podél stěn

- 6 Infračervený senzor utěrky
- 7 Filtr
- 8 Drážka utěrky
- 9 Příslušenství utěrky
- 10 Příkladka na utěrku
- 11 Víčko nádržky
- 12 Sběrný koš
- 13 Nádržka na vodu

Pohled zdola



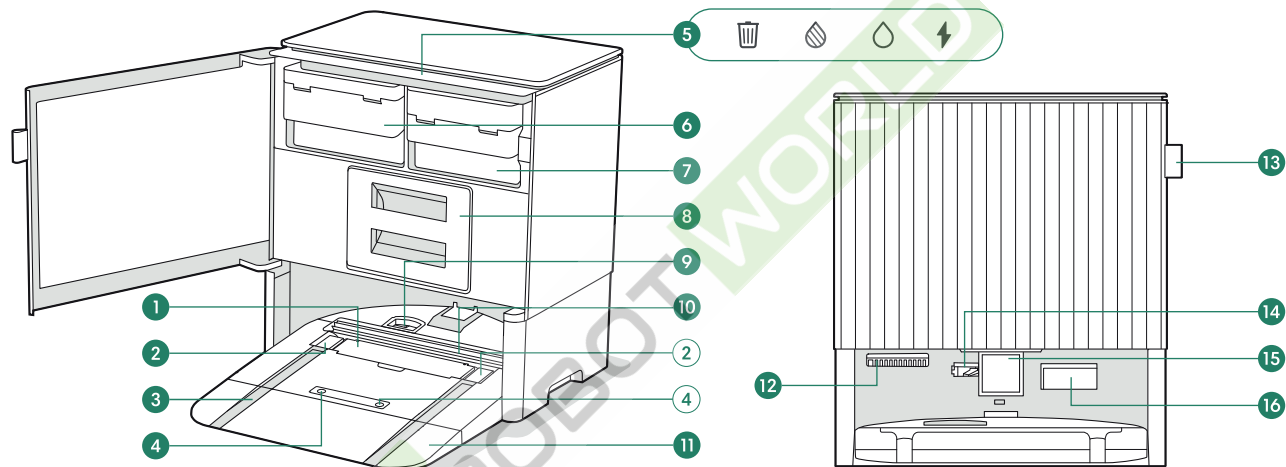
- 1 Senzory proti pádu ze schodů
- 2 Přední kolečko
- 3 Dobíjecí kontakty
- 4 Snímač typu podlahy
- 5 Tryska
- 6 Tlačítko pro uvolnění sběrného koše
- 7 Západka rámu sběrných kartáčů
- 8 Snímač podlahy
- 9 Otvor pro odvádění nečistot
- 10 Doplňovací otvor

- 11 Krytky kartáčů
- 12 Kartáče na různé povrchy

Dokovací stanice

Pohled zepředu

CZ

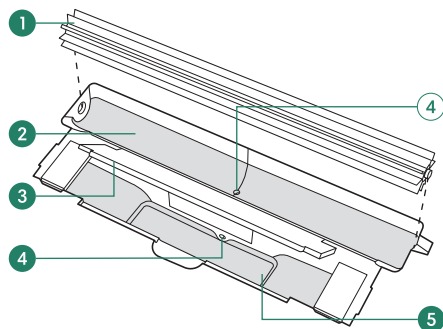


- 1 Kryt přepadové nádrže
- 2 Spínač kolečka
- 3 Drážka kolečka
- 4 Dobíjecí kontakt
- 5 Kontrolky LED
- 6 Nádržka na čistou vodu

- 7 Nádržka na špinavou vodu
- 8 Píhřádka na sáček na nečistoty
- 9 Otvor pro odvádění nečistot
- 10 Váleček na praní utěrky
- 11 Odnímatelná rampa

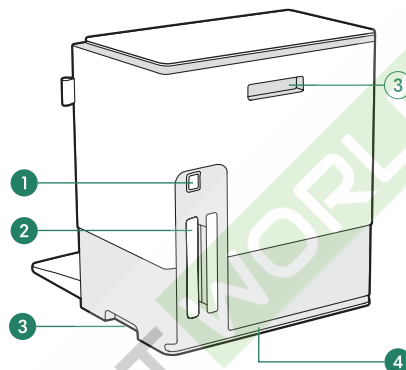
- 12 Nucený výstup vzduchu
- 13 Západka
- 14 Doplnovací tryska
- 15 Vizualní dokovací kód
- 16 Okénko senzoru IR

Zobrazení praní utěrky



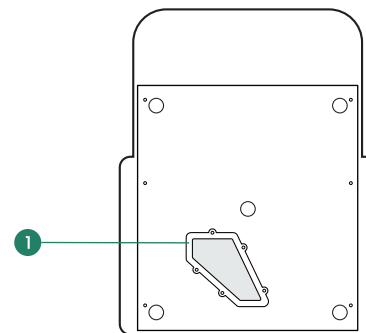
- 1 Váleček na praní utěrky
- 2 Nádrž na praní utěrky
- 3 Kryt přepadové nádrže
- 4 Odtokový otvor
- 5 Přepadová nádrž kapaliny

Pohled zezadu



- 1 Připojení kabelu
- 2 Navijec kabelu
- 3 Rukojeť na přenášení
- 4 Kanál na vedení kabelu

Pohled zdola



- 1 Přístupový panel k trubici na odvádění nečistot

CZ

Nabíjení

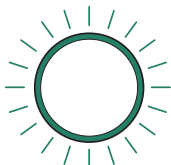
Světelný kroužek: Probíhá nabíjení

Bliká bíle: nabíjí se

- Procento nabití znázorňuje velikost nepřerušované bílé plochy
- Pokud je například vyplněná polovina světelného kroužku, je nabití z 50 %



Bliká červeně: nabíjí se, vybitá baterie



Světelný kroužek: Nabíjení dokončeno

Svítil bíle: plně nabití
Pulzující bílá na zadní straně: plně nabití a v režimu spánku



Kontrolka LED nabíjení dokovací stanice



Svítil: Robot se nabíjí v dokovací stanici
Nesvítil: robot není v dokovací stanici, robot se nenabíjí, nebo je dokovací stanice v režimu spánku



Poznámka: Po 60 sekundách přejde dokovací stanice do režimu spánku a kontrolka LED nabíjení zhasne. Chcete-li zkontrolovat stav, klepněte na tlačítko úklidu na robotovi nebo přejděte do aplikace iRobot Home.

Nabíjení během úklidu

Robot se vrátí do dokovací stanice AutoWash™ kdykoli se potřebuje dobít. Jakmile je robot dostatečně nabitý, bude pokračovat v úklidu tam, kde skončil.

Pohotovostní režim

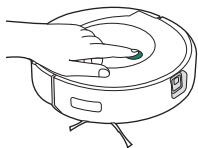
Kdykoli je robot v dokovací stanici, spotřebovává malé množství elektrické energie. Když se robot nepoužívá, je možné ho uvést do režimu spánku s ještě nižší spotřebou. Pokyny a další podrobnosti o úsporném režimu spánku naleznete na stránce s často kladenými dotazy na našich webových stránkách.

Uskladnění robota

Při dlouhodobém uskladnění vypněte robota vyjmutím z dokovací stanice a podržením tlačítka úklidu po dobu 3 sekund, zatímco bude mít robot jedno kolečko nad zemí. Robota uskladněte na chladném, suchém místě.

Úklid

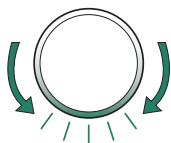
Ovládací prvky tlačítka úklidu



Klepnutím spustíte/pozastavíte/obnovíte úlohu.

Podržením na 2–5 sekund ukončíte úklid a robota pošlete do dokovací stanice

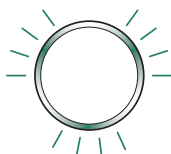
Světelný kroužek: Úklid



Bliká červeně směrem k zadní straně: je třeba vysypat sběrný koš robota



Bliká modře a pohybuje se směrem dopředu: robot hledá dokovací stanici



Modrá barva a blikání: Je aktivován režim Dirt Detect™

Kontrolky LED dokovací stanice během úklidu



Svítlí nepřerušovaně červeně: sáček je plný, chybí nebo je nesprávně vložen



Svítlí nepřerušovaně červeně: nádržka na špinavou vodu je plná, chybí nebo je nesprávně vložena



Svítlí nepřerušovaně červeně: nádržka na čistou vodu je prázdná, chybí nebo je nesprávně vložena

Typ úklidu

Jakmile robot vytvoří mapu vaší domácnosti, bude ji automaticky zkoumat a uklízet v úhledných řadách a díky přední kameře se vyhne překážkám.



Důležité: Robot se nemůže pohybovat v úplné tmě. Aby se robot mohl pohybovat, rozsviňte nebo roztáhněte závěsy.

Robot se vrátí do dokovací stanice AutoWash™. Robot se po dokončení úklidu a vždy, když potřebuje vysypat sběrný koš, doplnit nádržku na vodu, vyprat utěrku nebo dobít, vrátí do dokovací stanice AutoWash™. Jakmile potřebný úkon dokončí, bude pokračovat v úklidu tam, kde skončil.



Váš robot je schopen rozpoznat objekty a vyhnout se jim. Před úklidem se však stále doporučuje odklidit nadbytečné překážky.

Po 90 minutách neaktivity dokovací stanice robot automaticky ukončí úklid. Pokud si nejste jisti, zda robot skončil, nebo je pozastaven, zkontrolujte jeho stav v aplikaci iRobot Home.

Technologie Dirt Detect™

Pokud robot narazí na obzvláště znečištěnou oblast, přepne se do režimu Dirt Detect™ a pohyby dopředu/zpět místo důkladněji vyčistí. Když je zapnutý režim detekce nečistot Dirt Detect™, kontrolka světelného kroužku bude blikat modře.

Vysávání

Zahájení úklidu pouze s vysáváním z robota

- 1 Před zahájením vysávání odeberte vytírací utěrku.
- 2 Vraťte robota do dokovací stanice a stiskněte tlačítko úklidu na robotovi.



Poznámka: Při spouštění úklidu pouze s vysáváním z aplikace iRobot Home nemusíte vyprazdňovat nádržku ani odebírat vytírací utěrku.

Pokud úklid spouštíte z dokovací stanice, robot přesto dokončí úlohu v dokovací stanici. Pokud se mu dokovací stanici nepodaří najít, skončí na stejném místě ve vaší domácnosti, kde začal.

Vysávání a mopování

Robot dokáže současně vysávat i mopovat.

Když robot při úklidu rozpozná koberec, zvedne a zasune vytírací utěrku.

Dokovací stanice doplní nádržku na vodu robota podle potřeby a po dokončení úklidu vypere vytírací utěrku.



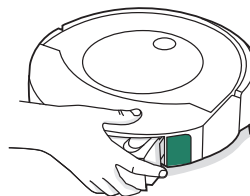
Varování: Aby nedošlo k poškození robota, nezasunujte ručně destičku vytírací utěrky do přihrádky na utěrku.



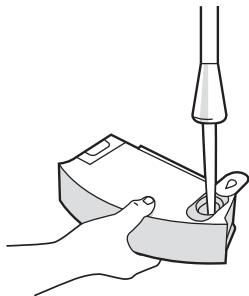
Důležité: Po dokončení úklidu s mopováním a vysáváním vyprázdňte nádržku na vodu sběrného koše robota a vyměňte vytírací utěrku.

Zahájení úklidu s vysáváním a mopováním z robota

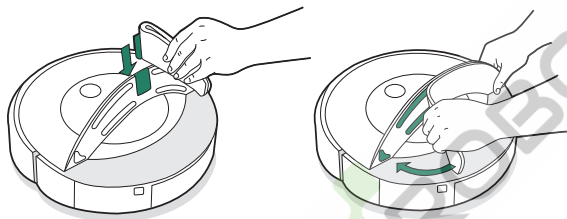
- 1 Stiskněte tlačítko pro uvolnění sběrného koše a vyjměte jej.



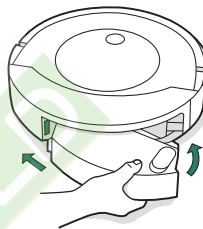
2 Naplňte nádržku vodou nebo kompatibilním čisticím roztokem.



3 Připevněte vytírací utěrku.



4 Umístěte sběrný koš zpět do robota.



5 Položte robota na podlahu nebo jej vraťte do dokovací stanice a stiskněte tlačítko úklidu na robotovi.



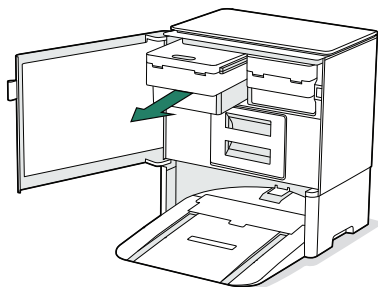
Poznámka: Pokud úklid spouštíte z dokovací stanice, robot přesto dokončí úlohu v dokovací stanici. Pokud se mu dokovací stanici nepodaří najít, skončí na stejném místě ve vaší domácnosti, kde začal.



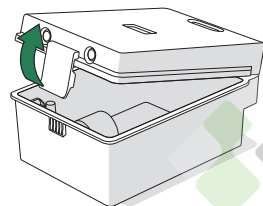
Zahájení úklidu s vysáváním a mopováním z dokovací stanice

Pokud svítí kontrolky LED nádržky na čistou vodu nebo nádržky na špinavou vodu:

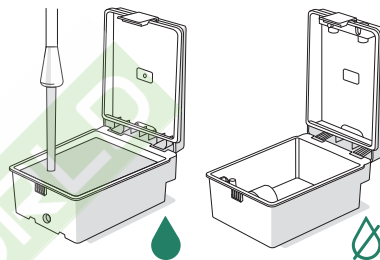
- 1 Otevřete dvířka zatažením za západku. Vyjměte nádržku, která vyžaduje údržbu.



- 2 Zvedněte západku na nádržce a otevřete ji.

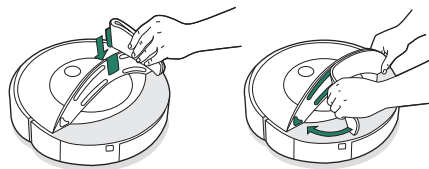


- 3 Naplňte nádržku na čistou vodu. Vyprázdněte nádržku na špinavou vodu.



Důležité: Před vložením zpět na místo zkontrolujte, zda je západka na nádržce správně zavřená.

- 4 Umístěte nádržky zpět do dokovací stanice a zavřete dvířka. Ujistěte se, že jsou zcela zavřená.
- 5 Připevněte k robotovi vytírací utěrku.



- 6 Vraťte robota do dokovací stanice AutoWash™ a stiskněte tlačítko úklidu na robotovi.

CZ



Pokud jsou nádržky připraveny na úklid a kontrolky LED nesvítí:

- 1 Připevněte vytírací utěrku k robotovi.
- 2 Vraťte robota do dokovací stanice a stiskněte tlačítko úklidu na robotovi.



Důležité: S robotem lze bezpečně používat pouze některé čisticí roztoky. Kompletní seznam kompatibilních čisticích roztoků najdete na adrese <http://answers.irobot.com/s/roomba-combo-cleanser> nebo v aplikaci. Nepoužívejte jiné čisticí roztoky nebo produkty na bázi bělidla.

Praní utěrky

Po dokončení úklidu dokovací stanice vytírací utěrku vypere a usuší. Robot vytírací utěrku spustí dolů a bude ji zatahovat tam a zpět pomocí válečku na praní utěrky. Tento proces bude trvat několik minut.



Důležité: Nepřerušujte robota, pokud probíhá praní utěrky. Během tohoto procesu je normální slyšet zvuky, protože dokovací stanice otáčí válečkem na praní utěrky a plní/vypouští nádrž na praní utěrky.

Po dokončení bude dokovací stanice vytírací utěrku sušit foukáním vzduchu.



Poznámka: Proces sušení bude trvat několik hodin. Když je sušička aktivní, může být z dokovací stanice slyšet tiché bzučení.

V aplikaci iRobot Home můžete praní a sušení utěrky ručně spustit nebo zastavit nebo si nastavení praní utěrky přizpůsobit.

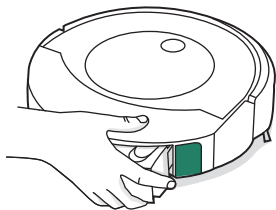


Vyspávání sběrného koše

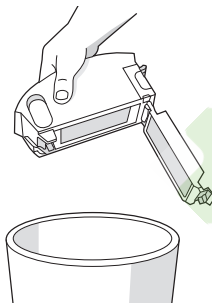
Vyspání sběrného koše z robota

Když robot potřebuje vyspat sběrný koš, světelný kruhový indikátor začne červeně blikat dokola směrem k zadní straně robota.

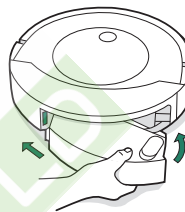
- 1 Stiskněte tlačítko pro uvolnění sběrného koše a vyjměte jej.



- 2 Abyste mohli vyspat sběrný koš, otevřete jeho dvířka.



- 3 Umístěte sběrný koš zpět do robota.



Vyspání sběrného koše z dokovací stanice

Během úklidu se robot automaticky vrací do dokovací stanice, aby vyspal sběrný koš. Jakmile potřebný úkon dokončí, bude pokračovat v úklidu tam, kde skončil.



Poznámka: Pokud robota umístíte na dokovací stanici ručně, nevysype se automaticky. V takovém případě použijte aplikaci iRobot Home nebo podržte tlačítko úklidu stisknuté po dobu 2–5 sekund.

CZ



Péče a údržba vašeho robota

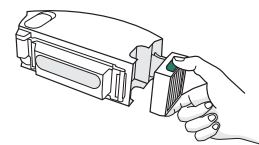
Abyste udrželi robota v optimálním stavu, pravidelně provádějte následující péči a údržbu. V aplikaci iRobot Home najdete další instruktažní videa. Pokud si všimnete, že robot zanechává část smetí na podlaze, vysypte sběrný koš a vyčistěte filtr a kartáče.

Součást	Frekvence údržby	Frekvence výměny*
Sběrný koš	Sběrný koš můžete mýt dle potřeby	-
Dobíjecí kontakty	Čistěte jednou za 2 týdny	
Filtr	Čistěte jednou týdně (dvakrát týdně, pokud máte domácí zvíře). Nemyjte	Každé 2 měsíce
Kartáček na zametání podél stěn a kartáče na různé povrchy	Čistěte jednou měsíčně	Každých 12 měsíců
Přední kolečko	Čistěte jednou za 2 týdny	Každých 12 měsíců
Senzor plného koše	Čistěte jednou za 2 týdny	-
Senzor, okénko kamery a příhradka na utěrku	Čistěte jednou měsíčně	-
Vytírací utěrka	Perte ručně podle potřeby	Podle potřeby Pokud ji již nelze použít, vyhodte ji do domácího odpadu

* Frekvence výměny se může lišit. Díly vyměňte v případě viditelného opotřebení. Pokud si myslíte, že potřebujete náhradní díl, kontaktujte oddělení péče o zákazníky společnosti iRobot a požádejte o další informace.

Čištění filtru

- 1 Vyměňte sběrný koš. Vyměňte filtr tak, že uchopíte oba konce a vytáhnete jej.



- 2 Nečistoty odstraňte poklepnáním filtru o odpadkový koš.



- 3 Znovu vložte filtr žebrovanými držadly směrem ven. Umístěte sběrný koš zpět do robota.

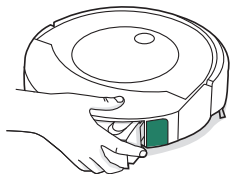


Důležité: Pokud filtr není správně nainstalován, robot se nespustí. Po každých dvou měsících filtr vyměňte.

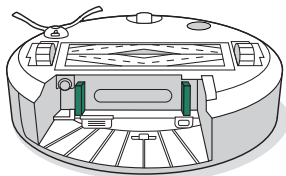
CZ

Čištění senzorů plného koše

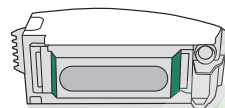
- 1 Vyměňte a vyprázdněte sběrný koš.



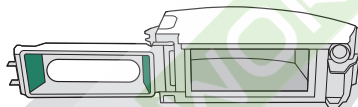
- 2 Vnitřní senzory otřete čistým, suchým hadříkem.



- 3 Dvířka sběrného koše otřete čistým, suchým hadříkem.

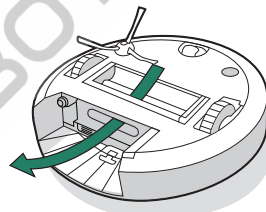


Zavřená dvířka



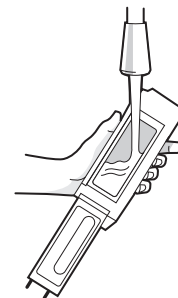
Otevřená dvířka

- 4 Odstraňte nečistoty ze sacího otvoru.



Mytí sběrného koše

- 1 Uvolněte sběrný koš, vyjměte filtr a otevřete dvířka sběrného koše.
- 2 Opláchněte sběrný koš a nádržku na vodu teplou vodou.



- 3 Ujistěte se, že je sběrný koš zcela suchý. Filtr a sběrný koš vraťte zpět do robota.

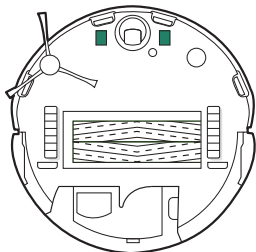


Důležité: Sběrný koš nelze mýt v myčce na nádobí. Filtr nemyjte. Před mytím sběrného koše filtr vyjměte.

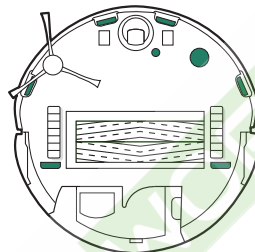
Čištění dobíjecích kontaktů, senzorů, okénka kamery a přihrádky na utěrku

Otřete součásti čistým, suchým hadříkem.

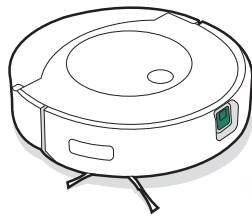
DOBÍJECÍ KONTAKTY



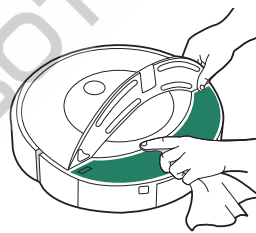
SENZORY



OKÉNKO KAMERY



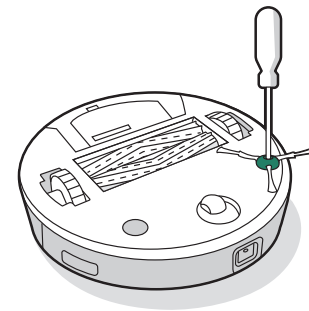
PŘIHRÁDKA NA UTĚRKU A IR SENZOR UTĚRKY



Důležité: Nestříkejte čisticí prostředky ani vodu přímo na senzory nebo do otvorů pro senzory.

Čištění kartáčku na zametání podél stěn

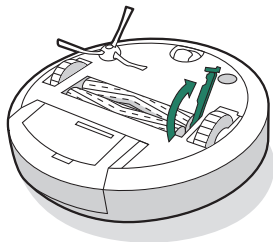
- 1 Pomocí malého šroubováku odstraňte šroub, který drží kartáček na zametání podél stěn na místě.
- 2 Zatáhnutím kartáček na úklid podél stěn odeberte. Odstraňte chlupy a jiné nečistoty a vraťte kartáček na místo.



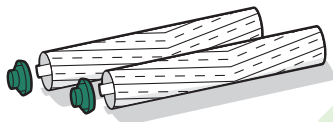
CZ

Čištění dvou kartáčů na různé povrchy

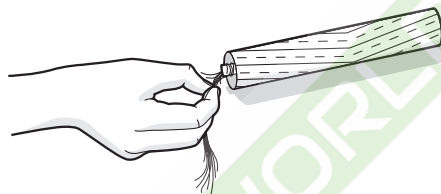
- 1 Stiskněte západku rámu sběrných kartáčů, zvedněte ji a odstraňte veškeré nečistoty.



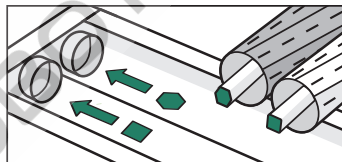
- 2 Vyměte z robota kartáče. Odstraňte z konců kartáčů koncové krytky. Odstraňte chlupy a nečistoty, které se pod krytkami nahromadily. Krytky znovu nasadte.



- 3 Ze čtvercových a šestiúhelníkových čepů naproti kartáčům odstraňte chlupy a nečistoty. Nasadte zpět koncové krytky.

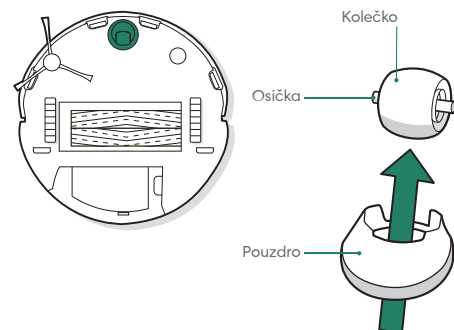


- 4 Vraťte kartáče do robota. Tvar kolíků kartáčů odpovídá tvaru značek kartáčů, které jsou na modulu čisticí hlavy.



Čištění předního kolečka

- 1 Silným zatáhnutím za modul předního kolečka jej vyjměte z robota.
- 2 Opět jej pevně uchopte a vytáhněte jej z pouzdra.
- 3 Odstraňte veškeré nečistoty z vnitřku kolečka.
- 4 Poté vraťte všechny části na místo. Kolečko musí zaklapnout zpět na své místo.



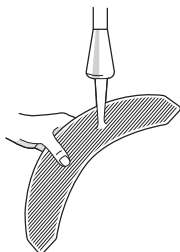
- * **Důležité:** Přední kolečko zanesené chlupy a nečistotami může poškodit podlahu. Pokud se kolečko po čištění volně netočí, kontaktujte oddělení péče o zákazníky.

Čištění vytírací utěrky

Vytírací utěrky lze čistit dvěma způsoby: ručním mytím nebo mytím v pračce.

RUČNÍ MYTÍ

Utěrku pečlivě omyjte teplou vodou.



PRÁNÍ V PRAČCE

Vyperte teplým cyklem a poté vysušte. Nedávejte do sušičky. Neperte dohromady s jemným prádlem.



ROBOT WORLD

CZ



Péče o dokovací stanici a její údržba

Aby dokovací stanice AutoWash™ co nejlépe fungovala, postupujte podle pokynů uvedených na následujících stránkách.

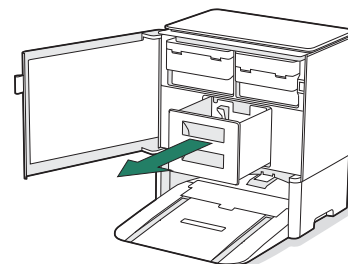
CZ

Součást	Frekvence údržby	Frekvence výměny*
Sáčky	-	Sáčky by se měly měnit při upozornění prostřednictvím kontrolky LED nebo aplikace iRobot Home
Dobíjecí kontakty	Čistěte jednou za 2 týdny	-
Snímače, okénko senzoru IR, vizuální dokovací kód	Čistěte jednou měsíčně	-
Nádržka na čistou vodu	Podle potřeby opláchněte a vyměňte vodu	-
Nádržka na špinavou vodu	Opláchněte a vyprázdňte podle potřeby	-
Nádrž na praní utěrky, přepradová nádrž kapaliny	Vyčistěte při viditelném znečištění, jednou za měsíc nebo podle pokynů v aplikaci iRobot Home	-
Váleček na praní utěrky	Vyčistěte při viditelném znečištění, jednou za měsíc nebo podle pokynů v aplikaci iRobot Home	12 měsíců nebo po výzvě v aplikaci iRobot Home
Rampa	Vyčistěte při viditelném znečištění	-

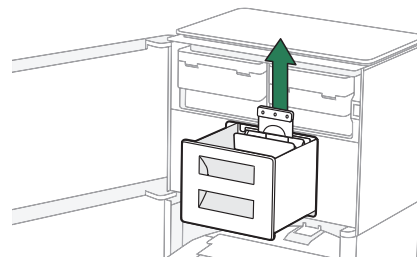
* Frekvence výměny se může lišit. Díly vyměňte v případě viditelného opotřebení. Pokud si myslíte, že potřebujete náhradní díl, kontaktujte oddělení péče o zákazníky společnosti iRobot a požádejte o další informace.

Výměna sáčku

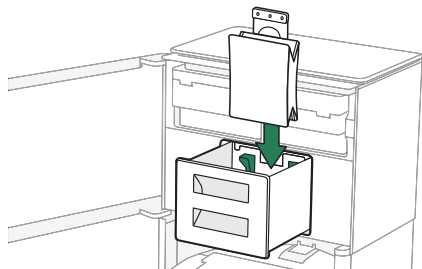
- 1 Pomocí západky otevřete dvířka a vytáhněte přihrádku na sáček na nečistoty.



- 2 Nejprve nadzvedněte držák a poté z nádoby odeberte sáček. Použitý sáček vyhodte do odpadu.



- 3 Vložte nový sáček zasunutím plastového držáku do vodících kolejniček. Tímto se sáček uzavře, aby se prach a nečistoty nedostaly ven.



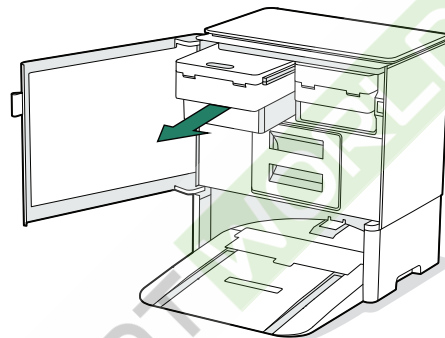
- 4 Vraťte přihrádku na sáček na nečistoty zpět na místo, zavřete dvířka a ověřte si, že jsou zcela zavřená.



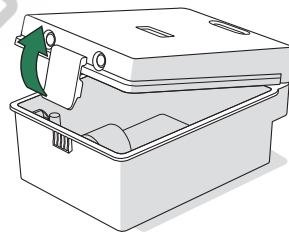
Důležité: Abyste zajistili optimální výkon robota a dokovací stanice, čistěte nebo vyměňujte filtr robota podle potřeby.

Mytí nádržek

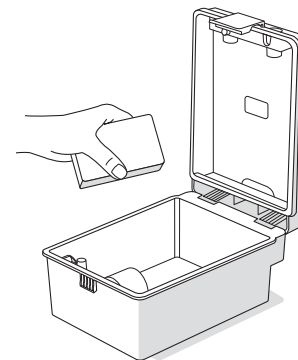
- 1 Otevřete dvířka zatažením za západku. Vyjměte nádržku na čistou a špinavou vodu



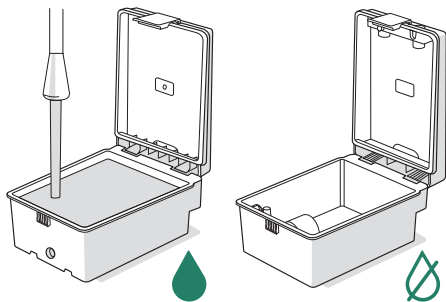
- 2 Zvedněte západku na nádržkách a otevřete je.



- 3 Opláchněte nádržky teplou vodou. Na odolné nečistoty lze použít jemné mýdlo a houbičku.



- 4** Doplníte vodu do nádržky na čistou vodu. Nádržku na špinavou vodu nechte prázdnou. Vložte obě nádržky zpět do dokovací stanice.

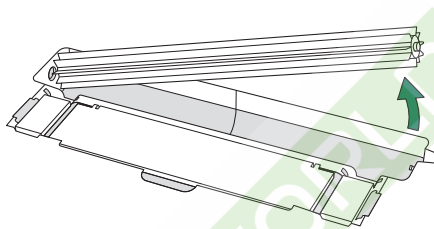


Důležité: Před vložením zpět na místo zkontrolujte, zda je západka na nádržce správně zavřena.

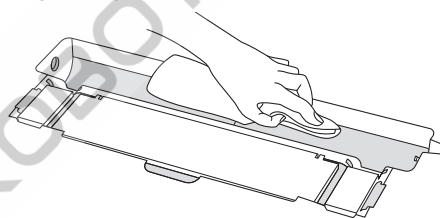
Nádržky nelze mýt v myčce na nádobí.

Čištění válečku a nádrže na praní utěrky

- 1** Vyjmete váleček na praní utěrky.

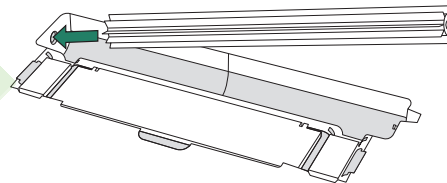


- 2** Otřete nádrž na praní utěrky čistou suchou utěrkou. Ujistěte se, že v odtokovém otvoru nejsou žádné překážky. Na odolné nečistoty lze použít jemné mýdlo a houbičku.



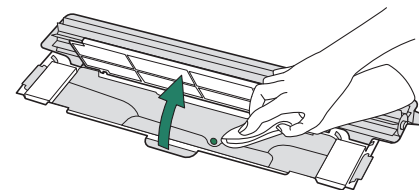
- 3** Omyjte váleček teplou vodou. Na odolné nečistoty lze použít jemné mýdlo a houbičku.

- 4** Vložte váleček zpět zarovnaním kolíku válečku na praní utěrky na místo.



Čištění přepadové nádrže kapaliny

- 1** Zvedněte kryt přepadové nádržky.
- 2** Otřete přepadovou nádrž na tekutiny čistou suchou utěrkou. Ujistěte se, že v odtokovém otvoru nejsou žádné překážky. Na odolné nečistoty lze použít jemné mýdlo a houbičku.

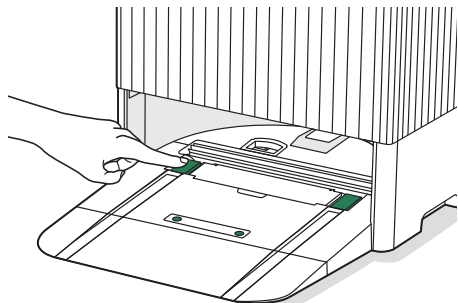


- 3** Vraťte na místo kryt přepadové nádržky.

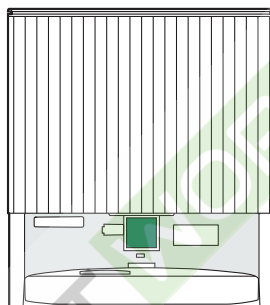
Čištění dobíjecích kontaktů, okénka senzoru IR a vizuálního dokovacího kódu

Zkontrolujte součásti a ujistěte se, že na nich nejsou nečistoty. Otřete je čistým, suchým hadříkem.

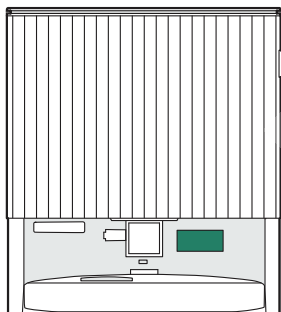
DOBÍJECÍ KONTAKTY



VIZUÁLNÍ DOKOVACÍ KÓD



OKÉNKO SENZORU IR



Poznámka: Chcete-li odkrýt dobíjecí kontakty, stiskněte a podržte spínače koleček.

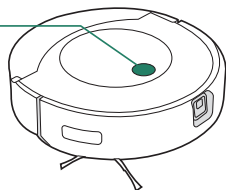


Důležité: Nestříkejte čisticí prostředky ani vodu přímo na senzory nebo do otvorů pro senzory.

Odstraňování problémů s robotem

Pokud nastane nějaký problém, robot vás upozorní přehráním zvukové výstrahy a světelný kruhový indikátor se rozsvítí červeně. Podrobnosti zobrazíte stisknutím tlačítka úklidu. Další podporu naleznete v aplikaci iRobot Home.

Červený světelný kruh



Vybitá baterie. Nabijte ji.

BEZPEČNOST A PŘEPRAVA BATERIE

Pro nejlepší výsledek používejte pouze lithium-iontovou baterii iRobot®, která se dodává s robotem.



Varování: Lithium-iontové baterie a výrobky, které obsahují lithium-iontové baterie, se řídí přísnými podmínkami pro přepravu. V případě, že potřebujete výrobek přepravit z důvodu opravy, cestování nebo z jiných důvodů, **MUSÍTE** postupovat podle níže uvedených přepravních pokynů.

- Před odesláním JE NUTNÉ vypnout baterii.
- Vypněte baterii vyjmutím robota z nabíjecí stanice a podržením tlačítka úklidu po dobu 3 sekund, zatímco bude mít robot jedno kolečko nad zemí. Všechny kontroly se vypnou.
- Před přepravou robota bezpečně zabalte.

Pokud potřebujete další pomoc, obraťte se na náš tým péče o zákazníky nebo navštivte adresu <http://global.irobot.com>.

Odstraňování problémů dokovací stanice

Dokovací stanice AutoWash™ vás bude na případné problémy upozorňovat prostřednictvím kontrolky LED na horní straně dokovací stanice. Pokud dokovací stanice nefunguje podle očekávání, zkontrolujte, zda nejsou chyby v aplikaci iRobot Home.



Kontrolka LED nádržky na špinavou vodu

Svítil nepřerušovaně červeně: nádržka na špinavou vodu je plná, chybí nebo je nesprávně vložena

- 1 Pokud je nádržka plná, vyprázdněte ji.
- 2 Zkontrolujte, zda je nádržka správně vložena.



Kontrolka LED nádržky na čistou vodu

Svítil nepřerušovaně červeně: nádržka na čistou vodu je prázdná, chybí nebo je nesprávně vložena

- 1 Pokud je nádržka prázdná, naplňte ji vodou nebo kompatibilním čisticím roztokem.
- 2 Zkontrolujte, zda je nádržka správně vložena.



Kontrolka LED odstraňování nečistot

Svítil nepřerušovaně červeně: sáček je plný, chybí, nebo je nesprávně vložen; přihrádka na nečistoty je nesprávně vložena

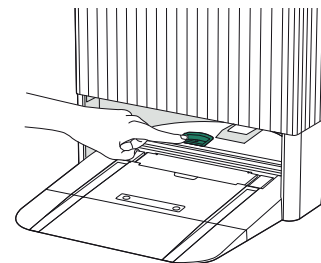
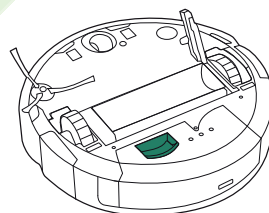
- 1 Je-li sáček plný nebo chybí, vyměňte jej.
- 2 Zkontrolujte, že je sáček bezpečně vložen a že je správně vložena také zásuvka na nečistoty.

- 1 Když je robot v dokovací stanici, podržte tlačítko úklidu stisknuté po dobu 2–5 sekund nebo pomocí aplikace iRobot Home vyprázdněte sběrný koš ručně. Pokud se chyba nevyřeší, přejděte ke kroku 2.

- 2 Vyjměte z robota sběrný koš. Odstraňte ze sběrného koše a otvoru pro odvádění nečistot veškeré nečistoty. Znovu vložte sběrný koš.

Zatlačte na otvor pro odvádění nečistot na dokovací stanici a ujistěte se, že v cestě nejsou žádné překážky. Odstraňte veškeré viditelné nečistoty.

Opakujte krok 1. Pokud se chyba nevyřeší, přejděte ke kroku 3.



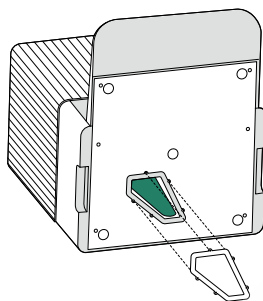
Bliká červeně: došlo k ucpání odváděcí cesty z dokovací stanice



3 Odpojte dokovací stanici ze zásuvky. Vyměňte obě nádržky.

Dokovací stanici položte na bok, odstraňte přístupový panel k trubici na odvádění nečistot a zkontrolujte, zda v trubici nejsou nečistoty. V případě potřeby veškeré nečistoty z trubice odstraňte.

Vraťte přístupový panel zpět a opakujte krok 1. Pokud se chyba nevyřeší, obraťte se na zákaznický servis.



Tento výrobek je vybaven tepelným spínačem, který ho chrání před poškozením způsobeným přehřátím. Po sepnutí spínače se vypne motor. Pokud nastane tato situace, jednotku vypojte a nechte ji 30 minut vychladnout. Odstraňte cokoli, co by mohlo blokovat otvor nebo trubici pro odvádění nečistot, a jednotku znovu zapojte.

CZ



Informace o předpisech

CE Společnost iRobot Corporation tímto prohlašuje, že tento robotický vysavač a mop, model RCA-Y2, splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU o rádiových zařízeních. Celý text prohlášení o shodě EU je k dispozici na této adrese: www.irobot.com/compliance

UK CA Společnost iRobot Corporation tímto prohlašuje, že tento robotický vysavač a mop, model RCA-Y2, splňuje předpisy o rádiových zařízeních z roku 2017. Celý text prohlášení o shodě UKCA je k dispozici na této adrese: www.irobot.com/compliance

Zprávu o chemickém složení, která specifikuje látky vzbuzující mimořádné obavy v souladu s nařízením EU 1907/2006, naleznete zde: www.irobot.com/compliance



Tento symbol na výrobku označuje, že přístroj nelze vyhodit mezi běžný netříděný komunální odpad. Jako koncový uživatel zodpovídáte za likvidaci zařízení s ukončenou životností ekologicky šetrným způsobem, a to následovně:

- (1) vrácením distributorovi/prodejci, od kterého jste výrobek zakoupili nebo
- (2) odevzdáním na určeném sběrném místě.

Správná likvidace tohoto výrobku pomůže ušetřit cenné zdroje a zabránit jakýmkoli negativním efektům na lidské zdraví a životní prostředí, ke kterým by při nesprávné manipulaci s odpadem jinak mohlo dojít. Další informace získáte u místních úřadů nebo na nejbližším určeném sběrném místě. Při nesprávné likvidaci tohoto odpadu může být v souladu s vnitrostátními právními předpisy udělena pokuta. Další informace najdete na této adrese: https://ec.europa.eu/environment/topics/waste-and-recycling/waste-electrical-and-electronic-equipment-weee_en

Regulační model RCA-Y2 obsahuje model FN Link rádiového modulu 6233E-UUB. Rádiový modul 6233E-UUB je dvoupásmové rádio, které funguje v pásmech WLAN 2,4 GHz a WLAN 5 GHz. Rádiový modul 6233E-UUB také obsahuje Bluetooth a BLE, které fungují v pásmu 2 400 MHz–2 483,5 MHz.

- Pásmo 2,4 GHz je omezeno na provoz mezi 2 400 MHz a 2 483,5 MHz s maximálním výstupním výkonem EIRP 19,75 dBm (84,41 mW) při 2 462 MHz.
- Pásmo 5 GHz je omezeno na provoz mezi 5 150 MHz a 5 850 MHz s maximálním výstupním výkonem EIRP 20,07 dBm (101,62 mW) při 5 180 MHz.
- Pro Izrael je pásmo 5 GHz omezeno na provoz v pásmu 5 150 MHz – 5 350 MHz.

CZ

Produkty s ukončenou životností recyklujte odpovědně a v souladu s místními předpisy. Níže naleznete seznam organizací, které se zabývají likvidací odpadních elektrických a elektronických zařízení a s nimiž společnost iRobot spolupracovala v době prodeje produktu.

Místo	Organizace	URL
Rakousko	UFH	http://www.elektro-ade.at/elektrogeraete-sammeln/liste-der-sammelstoesterreich/
Belgie	Recupel	https://www.recupel.be/en/where-to-go/?searchcollectionPoints=&categories=1%2C2%2C3%2C4#
Německo	Zentek	https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestback
Španělsko	Ecotic	https://punto-limpio.info/
Francie	Eco-systèmes	https://www.eco-systemes.fr/france
Irsko	WEEE Ireland	http://www.weeireland.ie/household-recycling/where-can-i-recycle/
Nizozemsko	Wecycle	https://www.watismijnapparaatwaard.nl/
Portugalsko	Electrao	http://www.ondereciclar.pt/
Spojené království	REPIC	http://www.responsible-recycling.co.uk/contact-us/find-your-local-recycling-centre/

Adresa výrobce: iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, USA

Informace o předpisech

Záruční list

Výrobce	iRobot
Autorizovaný servis	Certus Mercatus spol. s.r.o. K Žižkovu 282/9, 190 00 Praha 9 tel.: +420 245 001 740 e-mail: reklamace@mercatus.cz

CZ

Vyplní prodejce

Název výrobku	
Sériové číslo	
Datum prodeje	
Razítko prodejce	

Do opravy předáno dne	Převzal podpis	Opraveno dne	Číslo opravného listu	Podpis



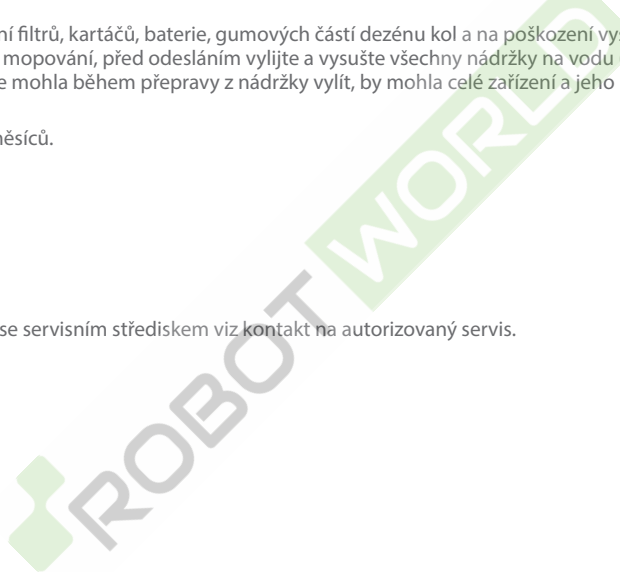
1. Na výrobek poskytujeme záruku 24 měsíců ode dne prodeje spotřebiteli. Opravy v záruční době provádíme bezplatně.
2. Záruka a bezplatná oprava se vztahuje na vady vzniklé prokazatelně následkem vadného materiálu, chybné konstrukce nebo špatného provedení.
3. Záruka a bezplatná oprava se nevztahuje na vady způsobené dopravou, nedodržením pokynů k obsluze uvedených v návodu, špatnou údržbou, mechanickým poškozením, zásahem do spotřebiče, nebo závady způsobené elektrickou instalací, která neodpovídá ČSN, stejně jako závady způsobené nesprávným zapojením.
4. Záruka se nevztahuje na opotřebení filtrů, kartáčů, baterie, gumových částí dezénu kol a na poškození vysavače nebo dobíjecí základny tekutinou.
5. Pokud máte model robota s funkcí mopování, před odesláním vylijte a vysušte všechny nádržky na vodu (v robotu i v multifunkční dobíjecí základně, pokud jí je robot vybaven). Voda, která by se mohla během přepravy z nádržky vylít, by mohla celé zařízení a jeho příslušenství nenávratně zničit! Na takové poškození by nebylo možné uplatnit záruku.
6. Životnost baterie je minimálně 6 měsíců.

Autorizovaný servis:

tel.: +420 245 001 740 (7.30 - 15.30)

e-mail: reklamace@mercatus.cz

Případné reklamace řešte prosím přímo se servisním střediskem viz kontakt na autorizovaný servis.



Péče o zákazníky iRobot

Reklamační a servisní oddělení

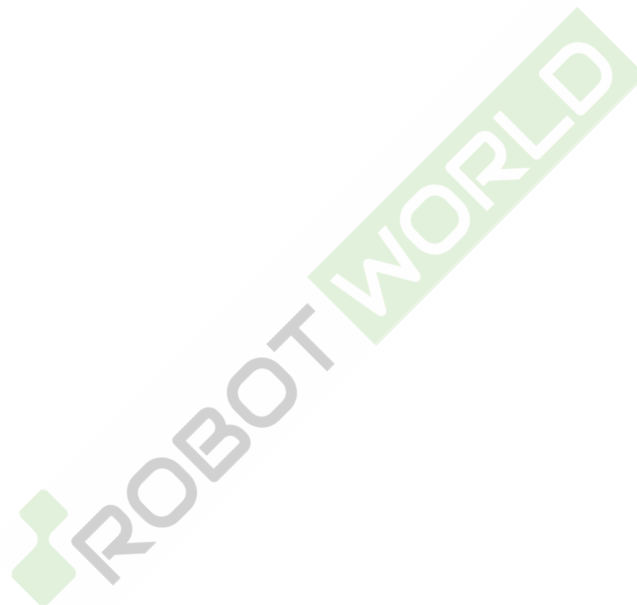
Certus Mercatus s.r.o.
K Žižkovu 282/9
190 00 Praha 9

Informace

email: info@irobot.cz
telefon: +420 245 001 740

Otevírací doba

Pondělí - Pátek: 7.30 - 15.30





iRobot

©2024 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 USA. Všechna práva vyhrazena. iRobot a Roomba Combo jsou registrované ochranné známky společnosti iRobot Corporation. Dirt Detect™ je ochrannou známkou společnosti iRobot Corporation. Wi-Fi a logo Wi-Fi jsou registrované ochranné známky obchodního sdružení Wi-Fi Alliance. Apple a App Store jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., registrované v USA a v dalších zemích. Google Play je ochranná známka společnosti Google LLC.